

Die Adventszeit und Weihnachten

L'**Avent** ou « **Adventszeit** » est une période particulière en Allemagne, marquée par la présence au quotidien de rites et traditions anciennes : les traditions germaniques (païennes) côtoient les traditions chrétiennes. Certaines de ces traditions ont traversé les frontières et tu les connais peut-être aussi : mais savais-tu qu'elles étaient allemandes ?

Tous les ans, l'Avent débute le **quatrième dimanche avant Noël**. Et en cette année 2021, le premier dimanche de l'Avent (**der erste Advent**) était le 28 novembre. Mais que font les Allemands durant cette **période** pour qu'elle soit si spéciale ?

Allons faire un tour dans la **famille Müller**: les parents, **Bastian** et **Claudia**, et leurs deux enfants **Ben** et **Annalena**, vont vous présenter leurs traditions !

Sonntag, den achtundzwanzigsten November

Ce matin, **Ben** et **Annalena** ont allumé la première des quatre bougies de leur **couronne de l'Avent** : **der** _____.



Cette couronne est riche en symboles : issue de la tradition germanique et païenne, elle symbolise le cycle de la vie et de la mort, du début et de la fin, et aussi les quatre saisons, **Winter**, **Frühling**, **Sommer** und **Herbst**, dans leur éternel recommencement. Ainsi, tout au long du mois de décembre, on allumait progressivement de plus en plus de bougies, au fur et à mesure que l'on s'approchait du jour le plus court (et le plus sombre) de l'année: le solstice d'hiver. Avec la tradition chrétienne, ces bougies marquent les 4 dimanches qui précèdent Noël : quand toutes les bougies brillent, Noël „*steht vor der Tür*“ ("se tient devant ta porte") !

Plus tard dans la journée, Ben et Annalena ont préparé des biscuits de Noël : **die** _____, **das Weihnachtsgebäck**.



Par exemple des **Nusstaler**, sablés à la noisette :



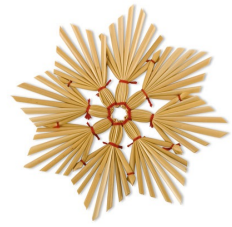
ou bien des **Zimtsterne**, étoiles à la cannelle,

ou encore des **Vanillekipferl**, biscuits à la vanille,



Ou encore des **Spritzegebäck**, sablés à décorer avec du chocolat, des perles colorées...

Puis, toute la famille va décorer la maison, par exemple en confectionnant des étoiles en paille (**der** _____) ou en papier.



Ils installeront peut-être aussi un **manège en bois**, qui tourne grâce à la chaleur dégagée par les bougies qui l'entourent et dont les jeux de lumière fascinent grands et petits: **die** _____.

Le sapin de Noël, **der** _____ ne sera le plus souvent mis en place que le 24 décembre, juste avant la remise des cadeaux : **die Bescherung**.



En attendant, la maison sera parfumée par des **petits bonhommes en bois** dans lesquels on brûle de l'encens, das _____, et qui existent sous des formes extrêmement variées: du bonhomme de neige (**der** _____) au pingouin, en passant par le père Noël, Knecht Ruprecht, Nikolaus et même des ramoneurs, sorcières et autres grands-pères.

Montag, den ersten Dezember

Ce matin au réveil, Ben et Annalena ont ouvert la première porte du **Calendrier de l'Avent** (**der** _____) que leur maman a confectionné pour eux. Ils y ont découvert une petite surprise (image, chocolat, bonbon, jeu de mot, petite farce...). Chaque matin, ils ouvriront une nouvelle fenêtre, comme un compte-à-rebours avant Noël.

Cette tradition existe depuis le 19ème siècle en Allemagne et en Autriche et s'est répandue depuis les années 1950 dans d'autres pays en se sécularisant peu à peu... Peut-être as-tu toi aussi un tel calendrier chez toi, fabriqué maison ou acheté ?



Samstag, den sechsten Dezember

Ce matin, Ben et Annalena sont très excités: **der** _____ (Saint-Nicolas) est



passé et il leur a apporté de petits cadeaux ! **Nikolaus**, le Saint-Nicolas français, était un évêque qui vivait au 3ème siècle, célèbre pour sa charité envers les pauvres. Son personnage est peu à peu devenu légendaire, jusqu'à devenir ce prêtre vêtu de rouge qui apporte de petits cadeaux aux enfants sages et qui est accompagné d'un valet, _____, qui lui, punit les enfants désobéissants !

Ben et Annalena auront peut-être deux fois des cadeaux: le 6 et le 24 décembre. Lors du **réveillon** (**der Heiligabend**, le "soir sacré") a lieu la **Bescherung** - la remise des cadeaux de Noël: c'est l'**enfant Jésus** (das Christkind) qui apporte traditionnellement les cadeaux, même si le Père Noël (**der** _____) le détrône peu à peu de nos jours !



Une fois la nuit tombée, toute la famille se rendra au Marché de Noël (**der** _____), où ils pourront admirer les stands et les illuminations et acheter de petits gâteaux ou de nouvelles décorations : boules de Noël (**die** _____), guirlandes (**die** _____ ou **die** _____ si elles sont électriques), bougies (**die** _____).

Et pendant que Markus et Annalena reprendront des forces au stand-chalet des **Nürnberger Lebkuchen** (pains d'épices naturels ou enrobés d'un glaçage au sucre glace ou au chocolat, spécialité de la ville de Nuremberg)...



ou des **Aachener Printen** (pains d'épices naturels ou enrobés, avec ou sans noisettes ou amandes, spécialité de la région d'Aachen, ou Aix-La-Chapelle)...

ou bien encore du **Dresdner Christstollen** (gâteau aux raisins secs et à la pâte d'amande, spécialité de la ville de Dresden - Dresde en français)...



...leurs parents Claudia et Bastian se réchaufferont peut-être en buvant un verre de **Glühwein**, célèbre vin chaud aux épices.

Frohe Adventszeit euch allen ... Joyeux Avent à tous!

und frohe Weihnachten ! Joyeux Noël !